

France-Gif-sur-Yvette: Newspapers, journals, periodicals and magazines

OJ S 237/2014 09/12/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CEA / Saclay

Postal address: DSM / SAC / UCF / SC / BMS – bâtiment 530 – PC 98

Town: Gif-sur-Yvette Cedex

Postal code: 91191

Country: France

For the attention of: Najla SATouri

E-mail: najla.satouri@cea.fr

Telephone: +33 169085011

Fax: +33 169088772

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.cea.fr>

Address of the buyer profile: <https://www.avis-de-marches.cea.fr>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Recherche

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Le présent avis de marché concerne la phase de candidature de l'appel d'offres restreint relatif au marché à bons de commande pour la réalisation du magazine de communication externe «Les défis du CEA» – hors rédaction d'article. Une nouvelle maquette devra être conçue – hors tête-tête.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 15: Publishing and printing services on a fee or contract basis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in months: 42

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'objet du marché à bons de commande est, d'une part, la conception de la nouvelle maquette du magazine «Les défis du CEA», et, d'autre part, la réalisation de ce support.

Le magazine de communication externe du CEA, «Les défis du CEA» vise à traiter l'actualité du CEA et des recherches de ses 5 pôles opérationnels (nucléaire, science de la matière, sciences du vivant, technologies pour l'information et la santé et énergies renouvelables, applications militaires).

L'actualité scientifique et technologique est ainsi traitée au regard des enjeux sociétaux auxquels répondent les recherches du CEA, de la progression des connaissances jusqu'aux transferts technologiques en direction des partenaires industriels.

Pour traiter de ces différentes informations, les défis du CEA propose différents types d'articles (brèves, articles, reportages, dossiers, infographies) de vulgarisation scientifique.

Sa cible est en effet «grand public» et il compte parmi ses abonnés gratuits des enseignants, des étudiants, des journalistes, des partenaires industriels et institutionnels, des élus locaux et des curieux de science.

Actuellement tiré à 22 000 exemplaires, sa périodicité est mensuelle (10 numéros par an dont deux numéros doubles qui ont la même pagination), sa pagination varie entre 24 et 28 pages et son format est 20 x 29,7 cm.

Le marché ne porte pas sur la rédaction des articles qui est assurée par le CEA lui-même.

L'iconographie est également fournie, en général, par le CEA. Le titulaire doit toutefois être en mesure de proposer des iconographies supplémentaires (illustrations, infographies ou photographies) sous réserve d'un accord express et préalable du CEA.

La tranche ferme du marché porte sur l'exécution des prestations pour une durée de 2 ans.

Dans le cadre des prestations, le CEA pourra demander la réalisation de numéros hors-série ainsi qu'une évolution de la maquette.

L'impression et la livraison du journal sont compris dans la prestation.

II.1.6. CPV code(s)

22200000 Newspapers, journals, periodicals and magazines

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1.

Total quantity or scope

La prestation se décompose, sous forme d'unités d'oeuvre relatives à la réalisation du magazine.

Le marché se compose d'une tranche ferme de 24 mois et de deux options de prolongation de 12 mois et 6 mois.

Périodicité du magazine: environ 10 numéros par an.

Tirage: standard de 22 000 exemplaires (variation possible de +/- 3000 exemplaires).

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Option 1: prolongation de un an du marché à l'issue des deux ans fermes.

Option 2: prolongation de six mois supplémentaires à l'issue de l'option 1.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Financement sur fonds CEA.

Païement à 30 jours à compter de la date de réception des factures par le CEA, à condition que le CEA soit satisfait de la prestation.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le candidat pourra être soit une entreprise individuelle, soit un groupement d'entreprises mais le CEA n'aura qu'un seul interlocuteur qui sera le mandataire.

En aucun cas une entreprise ne pourra cumuler une candidature soit en tant que:

- candidat individuel et membre d'un groupement,
- membre de plusieurs groupements y compris en tant que mandataire.

La constitution du groupement devra se faire avant le dépôt de candidatures.

En cas de constitution de groupement, ce dernier devra impérativement se présenter sous la forme d'un groupement solidaire.

Chaque membre du groupement devra fournir les documents demandés ci-après.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Critères de jugement des candidatures:

Après examen de la conformité administrative du dossier de candidature, les candidatures seront jugées d'après les critères suivants:

- la capacité juridique et financière de l'entreprise,
- la capacité professionnelle: moyens humains (notamment présence d'un directeur artistique pour la réalisation de l'ensemble de la prestation), matériels, compétences et références dans le domaine objet de la présente annonce présentant des caractéristiques similaires. Un dossier composé de 2 à 5 exemplaires de revues devra être remis afin que le CEA puisse juger de la créativité, de la qualité graphique et d'impression.

Situation juridique:

Le candidat fournira à l'appui de sa candidature:

- le formulaire Dc1 (lettre de candidature, habilitation du mandataire par ses co-traitants) ou une lettre de candidature signée par une personne habilitée à engager le candidat contenant l'ensemble des informations demandées dans ce document et une attestation sur l'honneur conforme à celle mentionnée dans le Dc1,
- le formulaire Dc2 (Déclaration du membre du groupement).

Ces formulaires sont disponibles sur le site internet du ministère de l'économie, de

l'industrie et de l'emploi: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat>

- lorsqu'il appartient à un groupe, une attestation certifiant de son autonomie commerciale et de sa situation de concurrence vis-à-vis des autres entreprises du groupe,
- en cas de groupement d'entreprises, une lettre d'habilitation du mandataire par ses co-traitants,
- à titre informatif, un extrait de l'inscription au registre du commerce et des sociétés (K ou K bis) ou équivalents, datant de moins de 3 mois,
- les attestations d'assurance civile, professionnelle, en cours de validité,
- la copie du ou des jugements prononcés s'il est en redressement judiciaire.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Pièces à produire: les liasses CERFA (ou équivalent) de bilan et compte de résultat des trois dernières années, ainsi que le chiffre d'affaires réalisé avec l'ensemble du CEA d'une part et le Cea / Saclay d'autre part.

Si le candidat recourt à la sous-traitance, il doit produire les mêmes documents concernant ce sous-traitant. En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités de ce sous-traitant pour l'exécution du marché, le candidat produit un engagement écrit de ce sous-traitant.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Les certificats ou qualifications en cours de validité délivrés par un organisme agréé (qualité, etc):

- une plaquette de présentation de la société,
- une note sur l'organisation de la société et ses moyens techniques,
- le manuel d'assurance de la qualité ou une note sur l'organisation de la qualité,
- une note de motivation présentant l'équipe proposée et son organisation,
- un dossier précis de références de l'entreprise pour des opérations similaires (création et réalisation d'un journal d'entreprise périodique, tiré à plus de 10 000 exemplaires dans le cadre d'un contrat d'un an minimum) exécutées dans les trois dernières années précisant le nom du projet, la date, le lieu d'exécution, les références du client (nom de l'entreprise, nom d'un correspondant, coordonnées) correspondant, la nature et le montant des opérations effectuées par l'entreprise dans le cadre de son marché.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 5: and Maximum number 10

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

14B3770-NS

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.1.2015 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 8 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Courant 2017.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Le cahier des charges sera transmis uniquement aux candidats retenus.

Les candidatures devront être adressées en 3 exemplaires (1 original et 2 copies) au: Cea / Saclay, bureau du courrier (bât. 464) pour le service Commercial / BMS, pc 98 bât. 530, pièce 231, 91191 Gif-sur-Yvette Cedex, avec la mention " Aapc/14b3770-Ns Objet: Les Défis/Ns".

Si votre dossier est transmis par courrier, ce dernier devra être adressé en recommandé avec accusé de réception.

Si votre dossier arrive par porteur spécial, il devra être remis à un représentant du bureau du courrier (bât. 464) du CEA / Saclay, dans le strict respect du délai mentionné ci-dessus et contre remise d'un récépissé.

Pour cela, le porteur se présentera à l'accueil (entrée Nord – rd 36), où la procédure de dépôt du dossier lui sera indiqué (la carte nationale d'identité ou le passeport lui sera réclamé).

Le présent avis peut être retiré sur <https://avis-de-marches.cea.fr>.

Pour déposer une candidature sous forme dématérialisée via la plateforme du CEA, la personne habilitée à engager le candidat doit être:

- titulaire d'un certificat électronique accepté par le CEA (les modalités d'obtention de ce certificat sont disponibles sur la plateforme du CEA sous la rubrique «Conditions d'utilisation»);
- inscrit sur la plateforme de gestion des marchés du CEA, accessible à l'adresse <https://avis-de-marches.cea.fr> ;
- cliquer sur le lien " répondre à la consultation " après avoir accepté les conditions d'utilisation.

Il est rappelé que le CEA n'est pas soumis au code des marchés publics.

Le CEA est soumis aux dispositions du décret n° 2005-1742 du 30 décembre 2005 modifié fixant les règles applicables aux marchés passés par les pouvoirs adjudicateurs mentionnés à l'article 3 de l'ordonnance no 2005-649 du 6 juin 2005 relative aux marchés passés par certaines personnes publiques ou privées non soumises au code des marchés publics et de sa version consolidée par décret n° 2008-1334 du 17 décembre 2008.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 4.12.2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal de grande instance de Paris

Postal address: 4 boulevard du Palais

Town: Paris

Postal code: 75001

Telephone: +33 144325151

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal de grande instance de Paris

Postal address: 4 boulevard du Palais

Town: Paris

Postal code: 75001

Telephone: +33 144325151

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.12.2014

